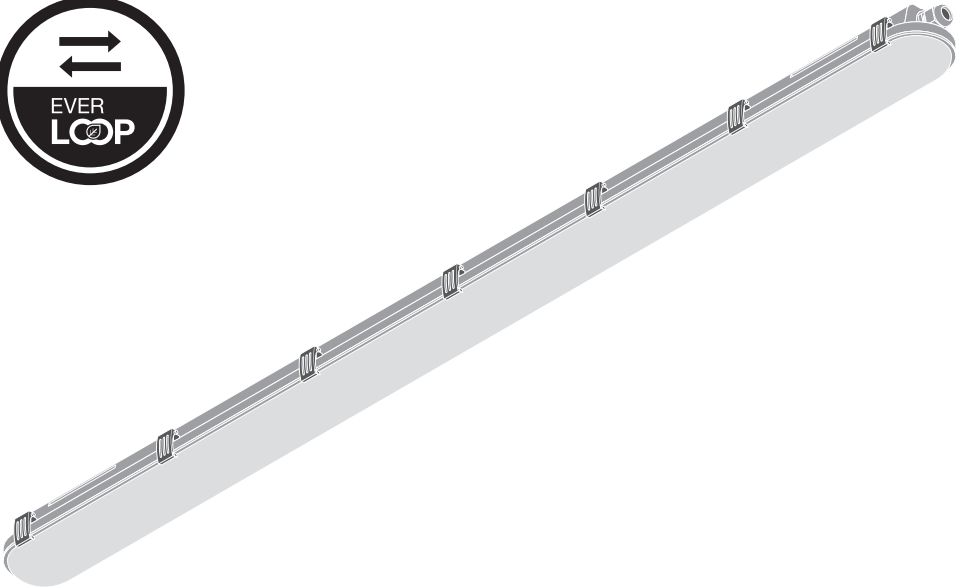


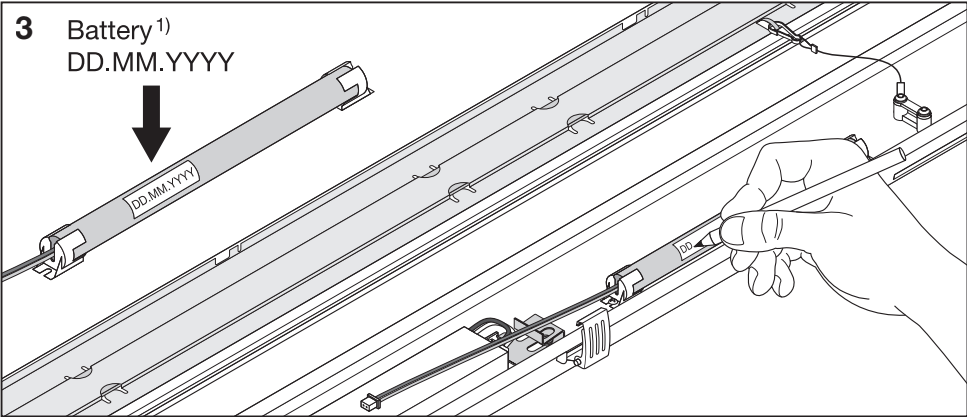
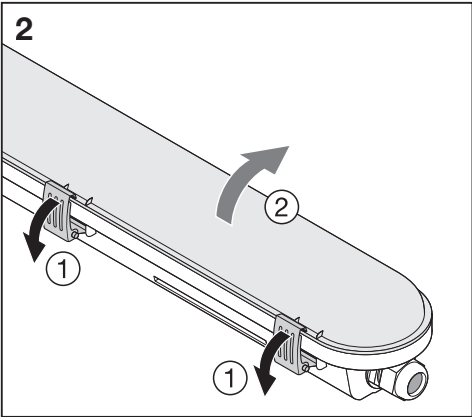
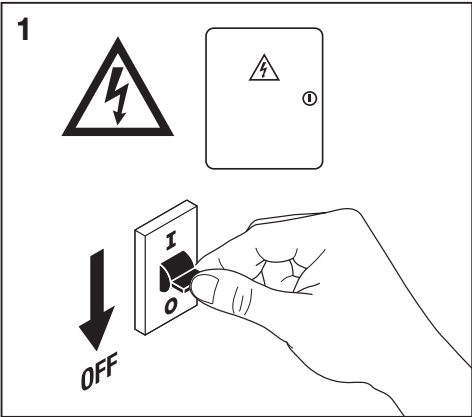
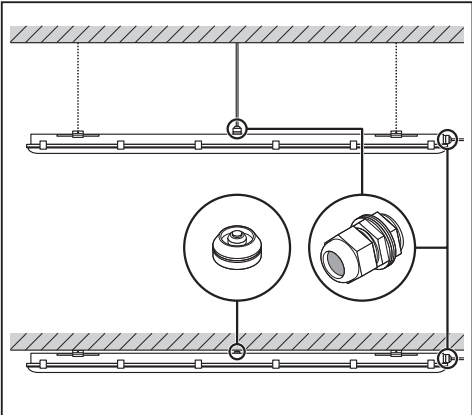
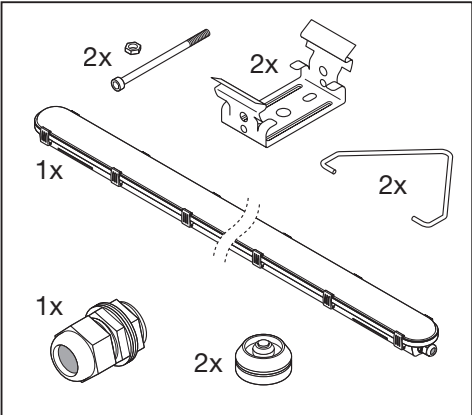
DAMP PROOF HE EMERGENCY



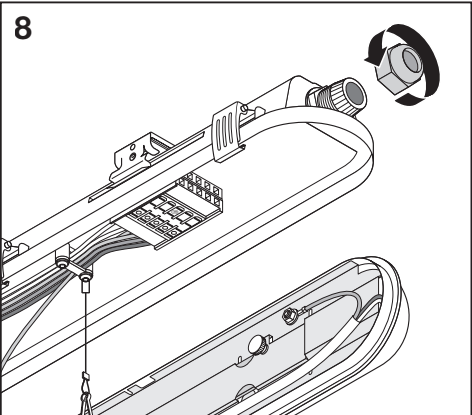
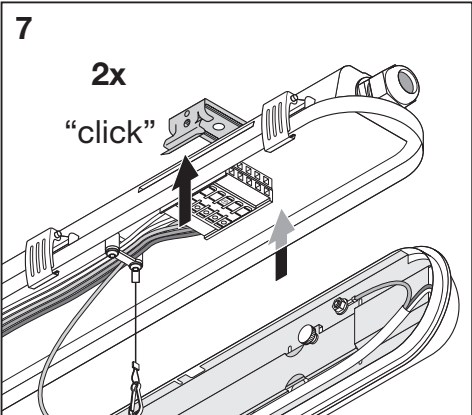
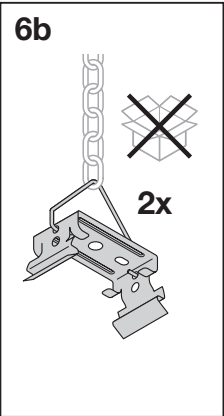
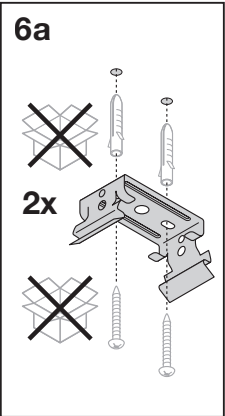
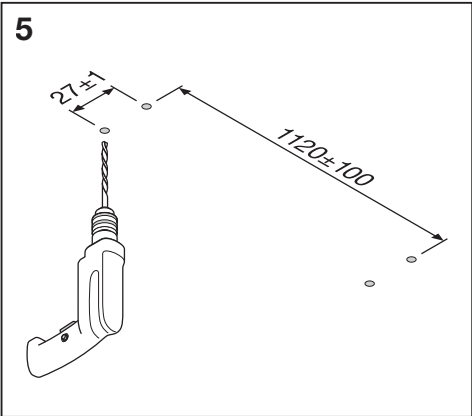
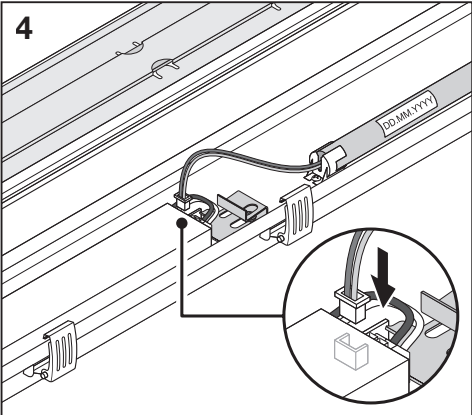
	EAN	I x w x h [mm]	W*	V _{AC}	Hz	lm*	lm/W*
DP HE EL 1500 P 40W ML 840 IP65	4099854407079	1500x82x68	40	220-240 V	50/60 Hz	6400	160
DP HE EL 1500 P 40W ML 865 IP65	4099854407093	1500x82x68	40	220-240 V	50/60 Hz	6400	160

	EAN	K	IP	IK		R _a	 (°C)	PF	
DP HE EL 1500 P 40W ML 840 IP65	4099854407079	4000	65	08	120°	≥ 80	+5...+40	> 0.9	1.9 kg
DP HE EL 1500 P 40W ML 865 IP65	4099854407093	6500	65	08	120°	≥ 80	+5...+40	> 0.9	1.9 kg

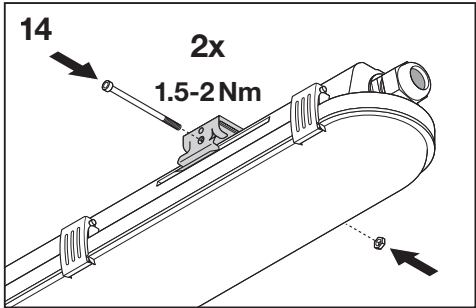
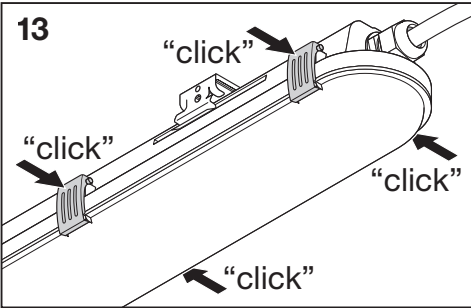
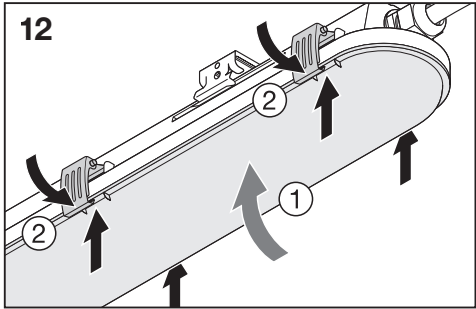
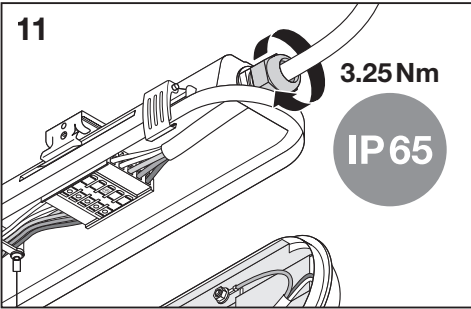
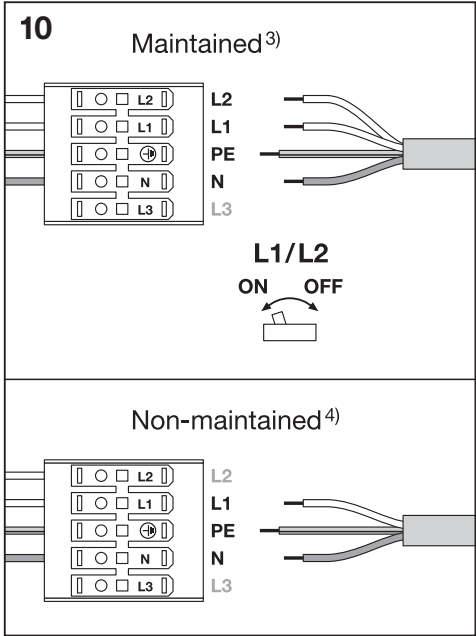
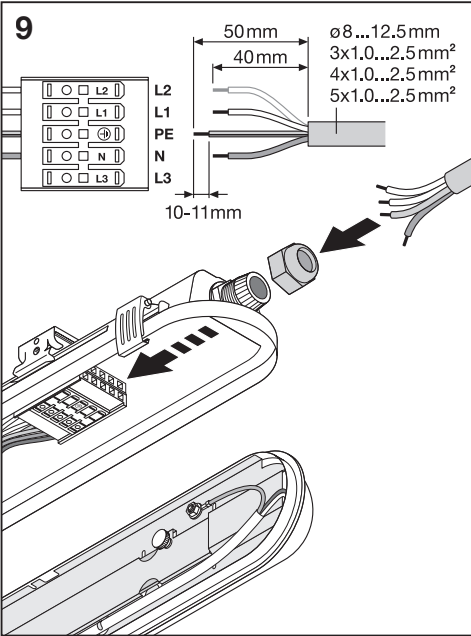
DAMP PROOF HE EMERGENCY



DAMP PROOF HE EMERGENCY

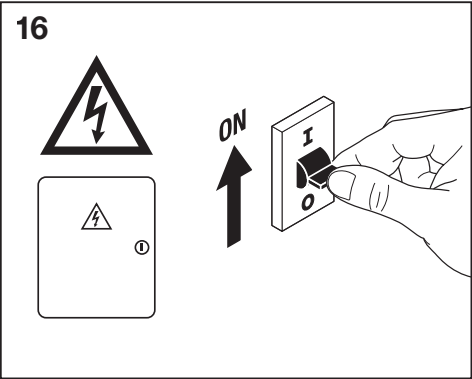
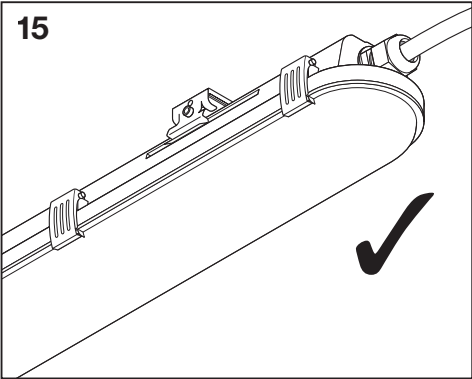


DAMP PROOF HE EMERGENCY





DAMP PROOF HE EMERGENCY



*

					W	Im	Im/W	PRI I _{in} [mA]	SEC I _{out} [mA]
DP HE EL 1500 P 40W ML 840 IP65 DP HE EL 1500 P 40W ML 865 IP65	OFF	OFF	OFF	OFF	16.6	2590	156	75	100
	OFF	OFF	OFF	ON	20.6	3240	157	90	125
	OFF	OFF	ON	OFF	24.0	3810	159	105	150
	OFF	OFF	ON	ON	27.5	4360	159	120	175
	OFF	ON	OFF	OFF	31.7	5070	160	140	200
	OFF	ON	OFF	ON	35.6	5700	160	160	225
	OFF	ON	ON	OFF	39.8	6400	161	175	250

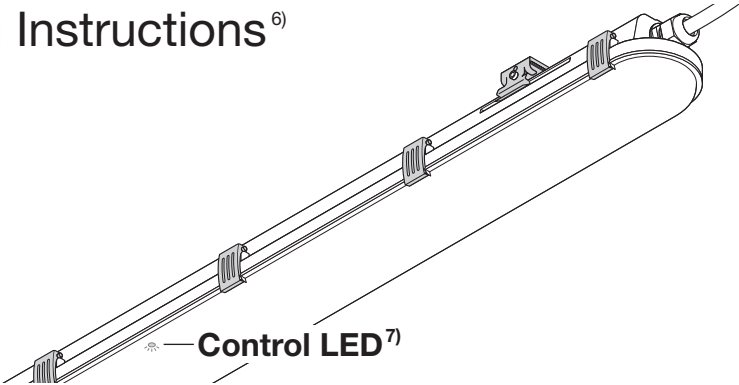
B32	B25	B16	B10	C32	C25	C16	C10
29	22	14	12	50	39	25	15

DAMP PROOF HE EMERGENCY



	EAN	BATTERY ¹⁾ (h)	TEST ²⁾	lm	MAINTAINED ³⁾ / NON-MAINTAINED ⁴⁾ ⊗
DP HE EL 1500 P 40W ML 840 IP65	4099854407079	LiFePO4 – 3h	Automatic ⁵⁾	450	☀ Maintained / Non-maintained ⊗
DP HE EL 1500 P 40W ML 865 IP65	4099854407093	LiFePO4 – 3h	Automatic	450	☀ Maintained / Non-maintained ⊗

Testing Instructions ⁶⁾



Luminaire Status ⁸⁾	Control LED ⁷⁾
Normal ⁹⁾	Green ¹⁰⁾ ☀
Emergency ¹¹⁾	OFF ●
Testing ¹²⁾	Green ¹⁰⁾ : ● ☀ ● ☀ (⌚ 1s, 1s, 1s ...) ● ☀ ● ☀ (⌚ 0.1s, 0.1s, 0.1s ...)
Load failure ¹³⁾	Red ¹⁴⁾ ☀
Battery failure ¹⁵⁾	Red ¹⁴⁾ : ● ☀ ● ☀ (⌚ 1s, 1s, 1s ...)
Charging failure ¹⁶⁾	Red ¹⁴⁾ : ● ☀ ● ☀ (⌚ 0.1s, 0.1s, 0.1s ...)

	Test ²⁾	
	Initialization ¹⁷⁾ ⌚ ≥ 48h Normal	Automatic ⁵⁾
	Daily check of Control LED ¹⁸⁾	👁 Green ¹⁰⁾ ☀
	Monthly/Weekly functional test ¹⁹⁾ (EN 50172) 30s	Automatic test once every 7 days ²⁰⁾
	Yearly duration test ²¹⁾ (EN 50172) ⚡ [3h]	Automatic test once every 52 weeks ²²⁾

DAMP PROOF HE EMERGENCY



(GB) 1) Battery; 2) Test; 3) Maintained; 4) Non-maintained; 5) Automatic; 6) Testing Instructions; 7) Control LED; 8) Luminaire Status; 9) Normal; 10) Green; 11) Emergency; 12) Testing; 13) Load failure; 14) Red; 15) Battery failure; 16) Charging failure; 17) Initialization; 18) Daily check of Control LED; 19) Monthly/Weekly functional test; 20) Automatic test once every 7 days; 21) Yearly duration test; 22) Automatic test once every 52 weeks

(D) 1) Batterie; 2) Test; 3) Dauerschaltung; 4) Bereitschaftsschaltung; 5) Automatisch; 6) Testanweisungen; 7) Kontroll-LED; 8) Leuchtenstatus; 9) Normal; 10) Grün; 11) Notfall; 12) Tests; 13) Lastfehler; 14) Rot; 15) Batteriefehler; 16) Ladefehler; 17) Initialisierung; 18) Tägliche Prüfung der Kontroll-LED; 19) Monatlicher/Wöchentlicher Funktionstest; 20) Automatische Prüfung alle 7 Tage; 21) Jährlicher Dauertest; 22) Automatische Prüfung alle 52 Wochen

(F) 1) Batterie; 2) Test; 3) Éclairage permanent; 4) Éclairage non permanent; 5) Automatique; 6) Instructions pour les tests; 7) LED de contrôle; 8) État du luminaire; 9) Normal; 10) Vert; 11) Urgence; 12) Vérifications; 13) Échec de la charge; 14) Rouge; 15) Défaillance de la batterie; 16) Défaute de charge; 17) Initialisation; 18) Vérification journalière de la LED de contrôle; 19) Test fonctionnel mensuel/hebdomadaire; 20) Test automatique tous les 7 jours; 21) Test annuel de durée; 22) Test automatique toutes les 52 semaines

(I) 1) Batteria; 2) Test; 3) Permanente (SA); 4) Non-Permanente; 5) Automatico; 6) Istruzioni per il test; 7) LED di controllo; 8) Stato dell'impianto di illuminazione; 9) Normale; 10) Verde; 11) Emergenza; 12) Test; 13) Errore di caricamento; 14) Rosso; 15) Batteria scarica; 16) Errore di ricarica; 17) Inizializzazione; 18) Verifica quotidiana del LED di controllo; 19) Test funzionale mensile/settimanale; 20) Test automatico ogni 7 giorni; 21) Test durata annuale; 22) Test automatico ogni 52 settimane

(E) 1) Batería; 2) Prueba; 3) Funcionamiento permanente; 4) Funcionamiento no permanente; 5) Automático; 6) Instrucciones de prueba; 7) LED de control; 8) Estado de la luminaria; 9) Normal; 10) Verde; 11) Emergencia; 12) Prueba; 13) Error de carga de datos; 14) Rojo; 15) Error de batería; 16) Error de carga; 17) Inicialización; 18) Verificación diaria del LED de control; 19) Prueba funcional semanal/mensual; 20) Prueba automática una vez cada 7 días; 21) Prueba de duración anual; 22) Prueba automática una vez cada 52 semanas

(P) 1) Bateria; 2) Teste; 3) Continuada; 4) Não Continuada; 5) Automático; 6) Instruções de Teste; 7) LED de Controlo; 8) Estado da Luminária; 9) Normal; 10) Verde; 11) Emergência; 12) Teste; 13) Falha de carga; 14) Vermelho; 15) Falha de bateria; 16) Falha de carregamento; 17) Inicialização; 18) Verificação diária do LED de controlo; 19) Teste funcional semanal/mensual; 20) Teste automático uma vez a cada 7 dias; 21) Teste de duração anual; 22) Teste automático uma vez a cada 52 semanas

(GR) 1) Μπαταρία; 2) Δοκιμή; 3) Σε συντήρηση; 4) Εκτός συντήρησης; 5) Αυτόματη; 6) Οδηγίες δοκιμών; 7) LED ελέγχου; 8) Κατάσταση φωτιστικού; 9) Κανονικό; 10) Πρόσβιο; 11) Επείγουν; 12) Δοκιμή; 13) Αποτυχία φόρτωσης; 14) Κόκκινο; 15) Βλάβη μπαταρίας; 16) Αποτυχία φόρτισης; 17) Προετοιμασία; 18) Ημερήσιος έλεγχος LED ελέγχου; 19) Μηνιαίο/Εβδομαδιαίο δοκιμαστικό λειτουργία; 20) Αυτόματη δοκιμή μία φορά κάθε 7 ημερών; 21) Διάρκεια ετήσιας δοκιμής; 22) Αυτόματη δοκιμή μία φορά κάθε 52 εβδομάδες

(NL) 1) Accu; 2) Test; 3) Onderhouden; 4) Niet-onderhouden; 5) Automatisch; 6) Testinstructies; 7) LED-besturing; 8) Armatuurstatus; 9) Normaal; 10) Groen; 11) Noodgeval; 12) Testen; 13) Laadfout; 14) Rood; 15) Batterijdefect; 16) Oplaadfout; 17) Initialisatie; 18) Dagelijks controleren via controle-LED; 19) Maandelijks/wekelijks functionele test; 20) Elke 7 weken een automatische test; 21) Jaarlijkse test; 22) Elke 52 weken een automatische test

(S) 1) Batteri; 2) Test; 3) Underhållen; 4) Ej underhållen; 5) Automatisk; 6) Testinstruktioner; 7) Kontroll-LED; 8) Armaturstatus; 9) Normal; 10) Grön; 11) Nödfall; 12) Test; 13) Lastningen misslyckades; 14) Röd; 15) Batterifel; 16) Laddningen misslyckades; 17) Initialisering; 18) Daglig kontroll av Kontroll-LED; 19) Funktionstest varje vecka/månad; 20) Automatiskt test var 7:e dag; 21) Årligt hållbarhetstest; 22) Automatiskt test var 52:a vecka

(FIN) 1) Akku; 2) Testi; 3) Huolto; 4) Ei huolto; 5) Automaattinen; 6) Testausohjeet; 7) Ohjau-LED; 8) Valaisimen tila; 9) Normaali; 10) Vihreä; 11) Häättilanne; 12) Testaus; 13) Kuormitusvirhe; 14) Punainen; 15) Akkuvika; 16) Latausvirhe; 17) Alustus; 18) Ohjauledin päivittäinen tarkastus; 19) Toiminnan testaus kuukausittain/viikoittain; 20) Automaattinen testi joka 7. päivä; 21) Vuosittainen kestopesti; 22) Automaattinen testi joka 52. viikko

(N) 1) Batteri; 2) Test; 3) Vedlikehold; 4) Ikke-vedlikehold; 5) Automatisk; 6) Instruksjoner ang. testing; 7) Kontroll-LED; 8) Armaturets status; 9) Normal; 10) Grønn; 11) Nødsituasjon; 12) Testing; 13) Lastefeil; 14) Rød; 15) Batterisvikt; 16) Ladefeil; 17) Initialisering; 18) Daglig sjekk av kontroll-diode; 19) Månedlig/ukentlig funksjonstest; 20) Automatisk testing én gang hver 7. dag; 21) Årlig holdbarhetstest; 22) Automatisk testing én gang hver 52. uke

(DK) 1) Batteri; 2) Test; 3) Maintained; 4) Non-Maintained; 5) Automatisk; 6) Testinstruktioner; 7) Kontrol-LED; 8) Lysarmaturstatus; 9) Normal; 10) Grøn; 11) Nødsituation; 12) Testing; 13) Lastefejl; 14) Rød; 15) Batterifejl; 16) Opladningsvigt; 17) Initialisering; 18) Daglig kontrol af kontrol-LED; 19) Månedlig/ugentlig funktions-test; 20) Automatisk test en gang for hver 7. dag; 21) Årlig varighedstest; 22) Automatisk test en gang for hver 52 uger

(CZ) 1) Baterie; 2) Test; 3) Udržování; 4) Neudržování; 5) Automatický; 6) Testovací pokyny; 7) Řízení LED; 8) Status osvětlovacího tělesa; 9) Normální; 10) Zelená; 11) Nouzová situace; 12) Testování; 13) Chyba načtení; 14) Červená; 15) Chyba baterie; 16) Chyba nabíjení; 17) Inicializace; 18) Denní kontrola LED kontrolky řízení; 19) Měsíční/týdenní funkční test; 20) Automatický test každých 7 dní; 21) Každoroční test; 22) Automatický test každých 52 týdnů

(RU) 1) Аккумулятор; 2) Тестирование; 3) Указатель выхода; 4) Непостоянный; 5) Автоматическое; 6) Инструкции по тестированию; 7) Панель светодиодов; 8) Состояние светильника; 9) Нормальный; 10) Зеленый; 11) Авария; 12) Тестирование; 13) Ошибка загрузки; 14) Красный; 15) Отказ батареи; 16) Ошибка зарядки; 17) Инициализация; 18) Ежедневная проверка панели светодиодов; 19) Ежемесячное/еженедельное тестирование функциональности; 20) Автоматическая проверка один раз в 7 дней; 21) Ежегодное тестирование продолжительности работы; 22) Автоматическая проверка один раз в 52 недель

(H) 1) Elem; 2) Teszt; 3) Folyamatos üzemi; 4) Nem folyamatos üzemi; 5) Automatikus; 6) Tesztelési utasítások; 7) Kontroll LED; 8) Lámpatest státusza; 9) Normál; 10) Zöld; 11) Vészhelyzet; 12) Tesztelés; 13) Betöltési hiba; 14) Piros; 15) Akkumulátorhiba; 16) Töltési hiba; 17) Inicializálás; 18) Visszajelző LED napi ellenőrzése; 19) Havi/Heti funkcionális teszt; 20) Automatikus teszt 7 naponta egyszer; 21) Éves teszt; 22) Automatikus teszt 52 hetente egyszer

(PL) 1) Bateria; 2) Test; 3) Działające stale; 4) Działające w przypadku awarii; 5) Automatyczny; 6) Instrukcje przeprowadzania testu; 7) Kontrola diody LED; 8) Status poprawy; 9) Normalny; 10) Zielony; 11) Niebezpieczeństwo; 12) Przeprowadzanie testu; 13) Awaria obciążenia; 14) Czerwony; 15) Awaria akumulatora; 16) Awaria ładowania; 17) Inicjalizacja; 18) Codzienne sprawdzanie diody kontrolnej; 19) Comiesięczny/cotygodniowy test działania; 20) Automatyczny test raz na 7 dni; 21) Coroczny test czasu trwania; 22) Automatyczny test raz na 52 tygodni

(SK) 1) Batéria; 2) Test; 3) Udržívané; 4) Neudržívané; 5) Automatický; 6) Pokyny na testovanie; 7) Kontrolné LED svetlo; 8) Stav svetidla; 9) Normálny; 10) Zelený; 11) Núdzová situácia; 12) Testovanie; 13) Porucha načítania; 14) Červený; 15) Porucha batérie; 16) Porucha nabíjania; 17) Inicializácia; 18) Denná kontrola stavu kontrolných LED; 19) Mesačný/týždenný test funkcie; 20) Automatický test raz každých 7 dní; 21) Ročný test trvania; 22) Automatický test raz každých 52 týždňov

(SLO) 1) Baterija; 2) Preizkus; 3) Vzdrževano; 4) Nevzdrževano; 5) Samodejno; 6) Navodila za preskušanje; 7) Krmlina LED-žarka; 8) Stanje svetilke; 9) Običajno; 10) Zelena; 11) V sili; 12) Preskušanje; 13) Napaka pri obremenitvi; 14) Rdeča; 15) Napaka na bateriji; 16) Napaka pri polnjenju; 17) Inicializacija; 18) Dnevno preverjanje LED-diode za krmljenje; 19) Mesečni/tedenski preskus delovanja; 20) Samodejni test vsakih 7 dni; 21) Letni preskusi vzdržljivosti; 22) Samodejni test vsakih 52 tednov

(TR) 1) Pil; 2) Test; 3) Sürekli; 4) Sürekli Olmayan; 5) Otomatik; 6) Test etme Talimatları; 7) LED Kontrolü; 8) Armatür Durumu; 9) Normal; 10) Yeşil; 11) Acil; 12) Test etme; 13) Yük hatası; 14) Kırmızı; 15) Pil arızası; 16) Şarj arızası; 17) Başlatma; 18) Kontrol LED'in günlük kontrol edilmesi; 19) Ayık/Haftalık işlev testi; 20) Her 7 günde bir kere otomatik test; 21) Yıllık süre testi; 22) Her 52 haftada bir kere otomatik test

(HR) 1) Baterija; 2) Test; 3) Održavano; 4) Neodržavano; 5) Automatsko; 6) Upute za testiranje; 7) Kontrolna LED žaruljica; 8) Stanje svjetiljke; 9) Normalno; 10) Zeleno; 11) Slučaj nužde; 12) Testiranje; 13) Kvar snage; 14) Crveno; 15) Kvar baterije; 16) Kvar punjenja; 17) Pokretanje; 18) Dnevna provjera kontrolnog LED svjetla; 19) Mjesečni/tjedni test funkcionalnosti; 20) Automatsko testiranje jednom u 7 dana; 21) Godišnji test trajanja; 22) Automatsko testiranje jednom u 52 tjedana

(RO) 1) Baterie; 2) Test; 3) Necesită întreținere; 4) Nu necesită întreținere; 5) Automat; 6) Instrucțiuni de testare; 7) LED de control; 8) Stare corp de iluminat; 9) Normal; 10) Verde; 11) Urgență; 12) Testare; 13) Defecțiune la încărcare; 14) Roșu; 15) Defecțiune a bateriei; 16) Eroare de încărcare; 17) Inițializare; 18) Verificarea zilnică a LED-ului de control; 19) Test funcțional lunar/săptămânal; 20) Testare automată o dată la 7 zile; 21) Test de durată anual; 22) Testare automată o dată la 52 săptămâni

(BG) 1) Батерия; 2) Тест; 3) Поддържано; 4) Неподдържано; 5) Автоматично; 6) Инструкции за изпитване; 7) Контролен светодиод; 8) Статус на осветителя; 9) Нормален; 10) Зелен; 11) Аварии; 12) Изпитване; 13) Неуспешно зареждане; 14) Червен; 15) Неизправност на батерията; 16) Неуспешно зареждане; 17) Инициализация; 18) Ежедневна проверка на контролния светодиод; 19) Ежемесечно/ежеседмично функционално изпитване; 20) Автоматичен тест на всеки 7 дни; 21) Ежедневно изпитване на продължителността; 22) Автоматичен тест на всеки 52 седмици

(EST) 1) Aku; 2) Test; 3) Väljüismärk; 4) Mitte töödeldud; 5) Automaatne; 6) Testimisjuhised; 7) Kontroll-LED; 8) Valgusti staatus; 9) Normaalne; 10) Roheline; 11) Hädaolukord; 12) Testimine; 13) Koormuse rike; 14) Punane; 15) Aku rike; 16) Laadimise rike; 17) Initsialiseerimine; 18) Kontroll-LED igapäevane kontroll; 19) Igakuine/igapäevane toimivustest; 20) Automaatne test iga 7 päeva järel; 21) Iga-aastane kestvustest; 22) Automaatne test iga 52 nädala järel

(LT) 1) Akumuliatorius; 2) Bandymas; 3) Palaikoma; 4) Nepalaikoma; 5) Automatinis; 6) Bandymo instrukcijos; 7) Valdymo LED; 8) Šviestuvo būseną; 9) Normalus; 10) Žalias; 11) Skubus atvejis; 12) Bandymas; 13) Įkėlimo triktis; 14) Raudona; 15) Akumuliatoriaus gedimas; 16) Įkrovimo triktis; 17) Inicijavimas; 18) Kontrolinių šviesos diodų patikra; 19) Mėnesio / savaitės funkcinis bandymas; 20) Atlikite automatinį bandymą kas 7 dienas; 21) Metų trukmės bandymas; 22) Atlikite automatinį bandymą kas 52 savaites

(LV) 1) Baterija; 2) Pārbaude; 3) Uzturēts; 4) Nav uzturēts; 5) Automātiski; 6) Pārbaudes instrukcijas; 7) Kontroles LED; 8) Gaismekļa statuss; 9) Normāls; 10) Zaļš; 11) Ārkārtas; 12) Pārbaude; 13) Ielādes kļūda; 14) Sarkans; 15) Akumulatora kļūda; 16) Uzlādes kļūda; 17) Sāksana; 18) Kontroles LED iekļenas pārbaude; 19) Ikmēneša/iknedēļas funkcionālā pārbaude; 20) Automātiska pārbaude vienreiz 7 dienu laikā; 21) Ikgadējā ilguma pārbaude; 22) Automātiska pārbaude vienreiz 52 nedēļu laikā

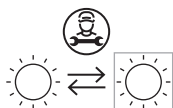
(SRB) 1) Baterija; 2) Test; 3) Trajni spoj; 4) Pripravni spoj; 5) Automatsko; 6) Upute za testiranje; 7) Kontrolno LED svetlo; 8) Status svetiljke; 9) Normalno; 10) Zeleno; 11) Hitan slučaj; 12) Testiranje; 13) Kvar potrošača; 14) Crveno; 15) Kvar akumulatora; 16) Greška pri punjenju; 17) Inicijalizacija; 18) Dnevna provjera kontrolnog LED svetla; 19) Mesečni/nedeljni test funkcija; 20) Automatski test jednom u 7 dana; 21) Godišnji test trajanja; 22) Automatski test jednom u 52 nedelja

(UA) 1) Акумулятор; 2) Тестування; 3) Постійний; 4) Непостійний; 5) Автоматичне; 6) Інструкції з тестування; 7) Панель світлодіодів; 8) Стан світильника; 9) Нормальний; 10) Зелений; 11) Аварія; 12) Тестування; 13) Помилка навантаження; 14) Червоний; 15) Відмова акумулятора; 16) Помилка заряджання; 17) Ініціалізація; 18) Щоденна перевірка панелі світлодіодів; 19) Щомісячне/щотижнєве тестування функціональності; 20) Автоматична перевірка один раз на 7 днів; 21) Щорічне тестування тривалості роботи; 22) Автоматична перевірка один раз на 52 тижнів

(KZ) 1) Батарея; 2) Сынақ; 3) Жөнделген; 4) Жөнделмеген; 5) Автоматты; 6) Тексеру нұсқаулары; 7) Басқару ЖШД; 8) Шамдал күйі; 9) Қалыпты; 10) Жасыл; 11) Төтенше жағдай; 12) Тексеру; 13) Жүктеу ақаулығы; 14) Қызыл; 15) Батарея ақаулығы; 16) Қуаттандыру ақаулығы; 17) Инициализация; 18) Бақылау ЖШД шамдарын күнделікті тексеру; 19) Айлық/апталық функция тексерісі; 20) 7 күн сайын бір рет автоматты түрде сынау; 21) Жыл сайынғы ұзақтық тексерісі; 22) 52 апта сайын бір рет автоматты түрде сынау



www.ledvance.com/everloop



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

C10449058
G11235944
20.10.25

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom